

**ISTITUTO CULTURALE LADINO
SAN GIOVANNI DI FASSA/SÈN JAN (TN)**

Verbale di deliberazione
del Consiglio di Amministrazione
n. 21

OGGETTO:

Presenza d'atto della sottoscrizione avvenuta in data 30 aprile 2024 degli Accordi stralcio per il rinnovo del CCPL 2022-2024 del personale del Comparto autonomie locali, area non dirigenziale, direttori, dirigenza

Il giorno **20 GIUGNO 2024** ad ore **17.00**

presso la sede dell'Istituto in San Giovanni di Fassa/Sèn Jan,
in seguito a convocazione disposta con avviso ai consiglieri, si è riunito

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE
in seduta ORDINARIA sotto la presidenza della

PRESIDENTE TEA DEZULIAN

Presenti:

**CHIOCCHETTI BERNARDINO
MURER SILVIA
RIZ MARICA
ROSSI ANDY (in collegamento online Meet)**

Assenti:

Assistono: la direttrice amministrativa
dott.ssa Marianna Defrancesco

LA DIRETTRICE DELL'ISTITUTO **dott.ssa
SABRINA RASOM**, che svolge le funzioni di
Segretario.

La Presidente, constatato il numero legale degli intervenuti, dichiara aperta la seduta.

**ISTITUT CULTURAL LADIN
SAN GIOVANNI DI FASSA/SÈN JAN (TN)**

*Verbal de deliberazion
del Consei de Aministrazion
n. 21*

SE TRATA:

Tor at de la sotscrizion stata ai 30 de oril del 2024 de la pèrts de Cordanza per l renovament del CCPL 2022-2024 per l personal no dirigenzièl, diretores e dirigentes del compart Autonomies Locales.

Ai 20 de JUGN 2024 da les cinch domesdi

te senta del Istitut a San Giovanni di Fassa /Sèn Jan

dò convocazion manèda con avis ai conseieres, se à binà

*L CONSEI DE AMINISTRAZION
te na sescion ORDENÈRA sot la presidenza de la*

PRESIDENTA TEA DEZULIAN

Prejenc:

**CHIOCCHETTI BERNARDINO
MURER SILVIA
RIZ MARICA
ROSSI ANDY (coleà online sun
piataforma Meet)**

Mencia:

*L é prejent: la diretora aministrativa dotora
Marianna Defrancesco*

*LA DIRETORA DEL ISTITUT dotora
SABRINA RASOM, che fèsc da Secretèra.*

*La Presidenta, zertà l numer legal di
entervgnui, la declarea orida la sescion.*

Il Consiglio di Amministrazione

- vista la legge provinciale 14 agosto 1975, n. 29, istitutiva dell'Istituto Culturale Ladino e l'allegato Statuto dell'Istituto Culturale Ladino, da ultimo modificato con deliberazione della Giunta provinciale 23 febbraio 2017, n. 290;
- richiamato l'art. 33, comma 1, lettera a), della Legge provinciale 16 giugno 2006 n. 3 che indica l'Istituto Culturale Ladino quale ente strumentale della Provincia autonoma di Trento, in virtù del quale si applicano al personale dipendente dell'Istituto i contratti e gli accordi in materia di lavoro previsti per il personale provinciale;
- visto il vigente Regolamento per l'organizzazione e la gestione del personale dell'Istituto Culturale Ladino approvato da ultimo con deliberazione del Consiglio di amministrazione n. 2 di data 26 gennaio 2023;
- visto il comma 1 dell'articolo 69 della legge provinciale 3 aprile 1997, n. 7, il quale prevede che:
"1. Salvo che per le materie riservate alla legge, gli accordi sindacali recepiti con legge provinciale ovvero con decreto del Presidente della Giunta provinciale e le norme generali e speciali applicate al personale della Provincia autonoma di Trento e dei suoi enti funzionali, vigenti alla data di entrata in vigore della presente legge e non abrogate, costituiscono la disciplina del rapporto di lavoro. Tali disposizioni sono inapplicabili a seguito della stipulazione dei contratti collettivi disciplinati dalla presente legge in relazione ai soggetti e alle materie dagli stessi contemplate. Le disposizioni vigenti cessano in ogni caso di produrre effetti dal momento della sottoscrizione, per ciascun ambito di riferimento, del secondo contratto collettivo previsto dalla presente legge."

L Consei de Aministrazion

- vedù la lege provinzièla dai 14 de aost 1975, n. 29 che à metù su l Istitut Cultural Ladin e l enjontà Statut del Istitut Cultural Ladin, da ultima mudà con deliberazion de la Jonta provinzièla dai 23 de firé 2017, n. 290;
- recordà l art. 33, coma 1, letra a), de la Lege provinzièla dai 16 de jugn 2006 n. 3 che met l Istitut Cultural Ladin anter i enc strumentèi de la Provincia autonoma de Trent, aldò de chel che ge vegn aplicà al personèl dependent del Istitut i contrac e la cordanzes en materia de lurier pervedui per l personèl provinzièl;
- vedù l Regolament per l'organizazion e la gestion del personèl del Istitut Cultural Ladin aproà da ultima con deliberazion del Consei de aministrazion n.2 dai 26 de jené 2023;
- vedù l coma 1 del articol 69 de la lege provinzièla dai 3 de oril 1997, n. 7, che perveit che:
"1. Salvo che per le materie riservate alla legge, gli accordi sindacali recepiti con legge provinciale ovvero con decreto del Presidente della Giunta provinciale e le norme generali e speciali applicate al personale della Provincia autonoma di Trento e dei suoi enti funzionali, vigenti alla data di entrata in vigore della presente legge e non abrogate, costituiscono la disciplina del rapporto di lavoro. Tali disposizioni sono inapplicabili a seguito della stipulazione dei contratti collettivi disciplinati dalla presente legge in relazione ai soggetti e alle materie dagli stessi contemplate. Le disposizioni vigenti cessano in ogni caso di produrre effetti dal momento della sottoscrizione, per ciascun ambito di riferimento, del secondo contratto collettivo previsto dalla presente legge."

- atteso che la Giunta provinciale di Trento, con deliberazione n. 440, di data 05 aprile 2024, ha provveduto ad autorizzare la Agenzia provinciale per la rappresentanza negoziale, a sottoscrivere gli Accordi stralcio per il rinnovo del CCPL 2022-2024 del personale delle distinte aree negoziali del Comparto autonomie locali, della Provincia autonoma di Trento e dei suoi Enti strumentali;
- verificato che la sottoscrizione dei citati accordi è avvenuta in data 30 aprile 2024;
- rilevato che gli Accordi sopra indicati in premesse, in forza delle norme più sopra evidenziate, trovano diretta applicazione anche nei confronti del personale dipendente dell'Istituto Culturale Ladino, dell'area non dirigenziale, dei direttori e dei Dirigenti del Comparto autonomie locali;
- preso atto che i suddetti accordi, stabiliscono i nuovi importi delle retribuzioni contrattuali spettanti al personale dell'Istituto Culturale Ladino, ivi compreso il dirigente dell'Istituto;
- dato atto che le risorse necessarie per la corresponsione degli arretrati e dell'aumento stipendiale, sono state ripartite dalla Provincia autonoma di Trento mediante ulteriori assegnazioni correnti di cui alla delibera di Giunta provinciale n. 511 del 18 aprile 2024;
- dato atto che la spesa concernente l'applicazione economica con decorrenza 01.01.2024 dei nuovi Accordi di cui sopra del CCPL area non dirigenziale e dei direttori e dirigenti troverà imputazione nel bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2024 al capitolo 51101, 51131 e 51151;
- considerato infine che, con propria deliberazione n. 12 del 17 maggio 2024, il Consiglio di Amministrazione ha stabilito l'adeguamento dell'indennità di posizione percepita dal Dirigente dell'Istituto

- *vedù che la Jonta provinzièla de Trent, con deliberazion n. 440, dai 05 de oril 2024, l'ha provedù a autorisèr la Agenzia provinzièla per la raprejentanza negozièla, a sotscriver la Cordanzes per l renovament el CCPL 2022-2024 del personèl de la desvaliva arees negozièles del Compart autonomies locales, de la Provinzia autonoma de Trent e de sie Enc strumentèi;*
- *verificà che la cordanzes é states sotscrites ai 30 de oril 2024;*
- *rilevà che la Cordanzes recordèdes, en forza de la normes scrites de sora, les troa diretta aplicazion ence ti confronc del personèl dependent del Istitut Cultural Ladin, de l'area no dirigenzièla, di diretores e di Sorastanc del Compart autonomies locales;*
- *tout at che chesta cordanzes met fora neva somes de la paghes che ge pervegn al personèl del Istitut Cultural Ladin, con ite ence l sorastanc del Istitut;*
- *dat at che la ressorses che serf per paèr i aumenc de paga les é vegnudes dates fora da la Provinzia autonoma de Trent con assegnazions pervedudes da la deliberazion de Jonta provinzièla n. 511 dai 18 de oril 2024;*
- *data t che l cost per l'aplicazion economica a partir dal prum de jenè 2024 de la neva Cordanzes del CCPL area no dirigenzièla e di diretores e sorastanc la troarà imputazion tel bilanz de previjion per l ejercizie finanzièl 2024 al capitol 51101, 51131 e 51151;*
- *conscidrà en ultima che, con sia deliberazion n. 12 dai 17 de mé 2024, l Consei de Aministrazion à stabilì l aumenc de la endenità de pojizion ciapèda da la Diretora del Istitut a la*

all'importo minimo di € 15.000,00 previsto dall'Accordo integrativo del CCPL 2016/2018 per il personale dell'area della dirigenza e dei segretari comunali del comparto autonomie locali;

- vista la richiesta inoltrata dalla dott.ssa Rasom Sabrina (ns. prot. n. 992 di data 17.06.2024);
- ritenuto doveroso autorizzare con il presente provvedimento, l'attribuzione dell'importo minimo dell'indennità di posizione con decorrenza 2 novembre 2020 e la conseguente liquidazione degli arretrati dovuti alla dirigente per il periodo 2 novembre 2020- 17 maggio 2024, negli importi indicati nell'allegato prospetto che forma parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
- ritenuto di procedere nei termini fin qui descritti;
- sentita la conforme proposta della Presidente;
- vista la normativa sopra richiamata;
- vista la legge provinciale 3 aprile 1997, n. 7 e le successive modificazioni;
- visto il "Regolamento in materia di bilancio e organizzazione amministrativa dell'Istituto Culturale Ladino", adottato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 10 di data 27 aprile 2017 ed approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 1040 di data 30 giugno 2017;
- visto il D.Lgs. 118/2011 e la legge provinciale 9 dicembre 2015, n. 18 in materia di armonizzazione dei bilanci pubblici ed in particolare l'art. 56 e l'Allegato a/2;
- visto il Bilancio di previsione 2024-2026 approvato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 39 di data 28 dicembre 2023 e con deliberazione della

soma minima de Euro 15.000,00 preveduda da la Coranza integrativa del CCPL 2016/2018 per l personèl de l'area de la dirigenza e di secretères de comun del compart autonomies locales;

- *vedù la domana de la dotora Rasom Sabrina (ns. prot. n. 992 dai 17.06.2024);*
- *ritegnù de autorisèr con chest provediment l'atribuzion de la soma minima de la endenità de pojizion a partir dai 2 de november 2020 e la liquidazion de la somes per i egn passé dai 2 de november 2020 ai 17 de mé 2024, te la somes scrites tel prospet enjontà che doventa pèrt de integrazion de chest provediment;*
- *ritegnù de jir inant ti termegn fin chiò porté dant;*
- *sentù la proponeta de la Presidenta;*
- *vedù la normativa;*
- *vedù la lege provinzièla dai 3 de oril 1997, n. 7 e sia mudazions;*
- *vedù l "Regolamento in materia di bilancio e organizzazione amministrativa dell'Istituto Culturale Ladino", tout con deliberazion del Consei de Aministrazion n. 10 dai 27 de oril 2017 e aproà con deliberazion de la Jonta provinzièla n. 1040 dai 30 de jugn 2017;*
- *vedù l D.Lgs 118/2011 e la lege provinzièla dai 9 de dezember 2015, n. 18 en materia de armonisazion de bilanz e en particulèr l art. 56 e la Enjonta a/2;*
- *vedù l Bilanz de previjion 2024-2026 aproà con deliberazion del Consei de Aministrazion n. 39 dai 28 de dezember 2023 e con deliberazion de la Jonta*

Giunta provinciale n. 51 del 25 gennaio 2024 e il bilancio finanziario gestionale 2024-2026 approvato con propria determinazione n. 201 del 28 dicembre 2023 e ss.mm.;

tutto ciò premesso,

a voti unanimi espressi nelle forme di legge

delibera

1. di prendere atto, per i motivi più opportunamente espressi in premesse, della sottoscrizione avvenuta in data 30 aprile 2024 degli Accordi stralcio per il rinnovo del CCPL 2022-2024 del personale delle distinte aree negoziali del Comparto autonomie locali, della Provincia autonoma di Trento e dei suoi Enti strumentali, autorizzata dalla Giunta provinciale di Trento con deliberazione n. 440, di data 05 aprile 2024;
2. di autorizzare la Direttrice a dare attuazione agli istituti economici e normativi disciplinati dai contratti collettivi e dagli accordi di cui al punto 1 del dispositivo e direttamente applicabili nei confronti del personale dipendente;
3. di attribuire alla Direttrice dell'Istituto appartenente alla qualifica di dirigente di servizio, l'indennità di posizione nell'importo minimo di € 15.000,00 previsto dall'Accordo integrativo del CCPL 2016/2018 per il personale dell'area della dirigenza e dei segretari comunali del comparto autonomie locali, con decorrenza 2 novembre 2020;
4. di autorizzare pertanto la liquidazione dei compensi arretrati dovuti alla dott.ssa Rasom Sabrina per il periodo 2.11.2020-17.05.2024, come da allegato prospetto che forma parte integrante e sostanziale della presente deliberazione

provinzièla n. 51 dai 25 de jené 2024 e l bilanz finanzièl gestionèl 2024-2026 aproà con sia determinazion n. 201 dai 28 de dezember 2023 e sia mudazions;

dut chest dantfora,

con stimes a una, dates te la formes de lege

deliberea

1. *de tor at, per la rejons jà scrites te la pèrt dantfora, de la sotscrizion stata ai 30 de oril 2024 de la Cordanzas per l renovament del CCPL 2022-2024 del personèl de la desvaliva arees negozièles del Compart autonomies locales de la Provinzia autonoma de Trent e de sie enc strumentèi, autorisèda da la Jonta provinzièla de Trent con deliberazion n. 440 dai 05 de oril 2024;*
2. *de autorisèr la Diretora a ge dèr atuazion ai istituc economics e normatives discipliné dai contrac coletives e da la cordanzas aldò del pont 1 del dispojitif e da ge meter sobito en essser al personèl dependent;*
3. *de ge recognoscer a la Diretora del Istitut te la califica de dirigente de servije, la endenità de pojizion de la soma minima de Euro 15.000,00 perveda da la Cordanza integrativa del CCPL 2016/20218 per l personèl de l'area de la dirigenza e di secretères de comun del compart autonomies locales, a partir dai 2 de november 2020;*
4. *de autorisèr donca la liquidazion de la somes che ge pervegn a la dotora Rasom Sabrina dai 2.11.2020 ai 17.05.2024 desche da prospet enjontà che doventa pèrt de integrazion de chesta deliberazion;*

5. di far fronte alla spesa di cui ai punti 1 e 2 con i fondi stanziati ai capitoli 51101, 51131 e 51151 del bilancio finanziario gestionale 2024-2026, esercizio 2024 e futuri, che presentano la necessaria disponibilità;

6. di far fronte alla spesa di cui al punto 4 con i fondi stanziati ai capitoli 51100, 51130 e 51150 che presentano la necessaria disponibilità.

5. de paèr chest cost scrit ti ponc 1 e 2 coi fondi di capitoi 51101, 51131 e 51151 del bilanz finanzièl gestionèl 2024-2026, ejercizie 2024 e di egn do, che à desponibilità assà;

6. de paèr l cost scrit tel pont 4 coi fondi di capitoi 51100, 51130 e 51150 che à desponibilità assà.

Adunanza chiusa ad ore 18.50.

Adunanza fenida da les 18.50.

Verbale letto, approvato e sottoscritto.

Verbal let, aproà e sotscrit.

LA PRESIDENTE/LA PRESIDENTA

Tea Dezulian
(f.to digitalmente)

LA DIRETTRICE/LA DIRETORA

dott.ssa/d.ra Sabrina Rasom
(f.to digitalmente)

Parere POSITIVO in ordine alla regolarità tecnico - amministrativa dell'atto, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 5 della Legge provinciale 3 aprile 1997 n. 7.

Parer POJITIF en cont de regolarità tecnich – amministrativa del at, aldò e per i efec del articol 5 de la Lege provinzièla dai 3 de oril 1997 nr 7.

San Giovanni di Fassa/Sèn Jan, 20.06.2024

f.to LA DIRETTRICE/LA DIRETORA
dott.ssa/d.ra Sabrina Rasom
(f.to digitalmente)

**VISTO DI REGOLARITÀ
CONTABILE**

BILANCIO FINANZIARIO
GESTIONALE 2024-2026

Ai sensi e per gli effetti dell'articolo 56 della Legge provinciale 14 settembre 1979, n. 7, e nel rispetto del paragrafo n. 16 (Principio di competenza finanziaria) dell'allegato 1 del D Lgs. 118/2011, si attesta la copertura finanziaria della spesa nonché la sua corretta quantificazione e imputazione al bilancio finanziario – gestionale 2024-2026.

San Giovanni di Fassa/Sèn Jan,

**VISUM DE REGOLARITÀ
DI CONTS**

BILANZ FINANZIÈL GESTIONÈL
2024-2026

Aldò e per i efec del art. 56 de la Lege provinzièla dai 14 de setember 1979, n. 7, e tel respet del paragraf n. 16 (Prinzip de competenza finanzièla) de la enjonta 1 del D. Lgs. 118/2011, vegn atestà che l cost finanzièl l é cori, l é stimà aldò e imputà al bilanz finanzièl – gestionèl 2024-2026.

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO/LA DIRETORA AMINISTRATIVA
- dott.ssa/d.ra Marianna Defrancesco -

Copia conforme all'originale, in carta libera per uso amministrativo.

Copia aldò del originèl su papier zenza bol per दौरa amministrativa.

San Giovanni di Fassa/Sèn Jan,

LA DIRETTRICE/LA DIRETORA
- dott.ssa/d.ra Sabrina Rasom -